

SPRAVODAJCA

MINISTERSTVA DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 6

Bratislava 15. decembra 2000

OBSAH

Normatívna časť

– Smernica č. 12/2000 MDPT SR z 18.10.2000, ktorou sa vydáva technický predpis telekomunikácií TPT-R 3-1 Meranie vysielateľov. 1. časť Meranie televíznych vysielateľov

– Smernica č. 13/2000 MDPT SR z 18.10.2000, ktorou sa vydáva technický predpis telekomunikácií TPT-R 3-2 Meranie vysielateľov. 2. časť Meranie frekvenčne modulovaných vysielateľov

– Doplnok č. 1 k Úprave č. 5/98 zo 17.6.1998 predpisu L 5 Meracie jednotky v leteckej prevádzke z 24.10.2000 č. 1620/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 5 Meracie jednotky v leteckej prevádzke

– Doplnok č. 2 k Úprave č. 12/95 zo 4.12.1995 predpisu L 6/I Prevádzka lietadiel, Časť I Obchodná letecká doprava - Letúny z 24.10.2000 č. 1621/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 6/I Prevádzka lietadiel, Časť I, Obchodná letecká doprava – Letúny

– Doplnok č. 3 k Úprave č. 12/97 MDPT SR z 20.8.1997 predpisu L 6/II Prevádzka lietadiel, II. časť Všeobecné letectvo – Letúny z 24.10.2000 č. 1622/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 6/II Prevádzka lietadiel, Časť II, Všeobecné letectvo – Letúny

– Doplnok č. 1 k Úprave č. 1/98 MDPT SR zo 7.1.1998 predpisu L 15 Letecká informačná služba z 25.10.2000 č. 1632/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 15 Letecká informačná služba

– Rozhodnutie ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR č. 119/2000 z 3.11.2000, ktorým sa ustanovuje výška sadzieb za poštové zásielky a služby v medzinárodnom styku (Príloha 1)

– Všeobecné podmienky spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s. na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou verejných telefónnych automatov

– Všeobecné povolenie č. VPR – 1/2000 na zriadenie a prevádzkovanie občianskych rádiostaní

Oznamovacia časť

– Zoznam schválených televíznych a telekomunikačných zariadení TÚ SR

– Oznámenie o vydaní a zrušení predpisov Železníc Slovenskej republiky

– Oznámenie o vydaných poštových známkach

NORMATÍVNA ČASŤ

Smernica č. 12/2000

Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky
z 18. októbra 2000, ktorou sa vydáva technický predpis telekomunikácií

TPT-R 3-1 MERANIE VYSIELAČOV

1. časť: Meranie televíznych vysieláčov

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR (ďalej len „ministerstvo“) vydáva podľa Čl.3 ods. 10 písm.b) Organizačného poriadku ministerstva túto smernicu:

Čl. 1

Touto smernicou sa stanovujú technické požiadavky na televízne vysieláče pracujúce v systéme PAL B1, G, D, K na účely schvaľovania ich technickej spôsobilosti.

Čl. 2

- (1) Smernica je záväznou riadiacou normou ministerstva pre všetkých žiadateľov o schválenie technickej spôsobilosti televízneho vysieláča.
- (2) Smernica je vnútorne členená do kapitol 1 až 7 a príloh 1 až 7. V smernici sú vecne a technicky definované metódy merania a technické požiadavky, vrátane požiadaviek na bezpečnosť, elektromagnetickú kompatibilitu a odolnosť proti vplyvom vonkajšieho prostredia .

Čl. 3

Táto smernica nadobúda účinnosť 1. januára 2001.

Ing. Milan Luknár, v.r.
generálny riaditeľ sekcie

Smernica č. 13/2000

Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky
z 18. októbra 2000, ktorou sa vydáva technický predpis telekomunikácií

TPT-R 3-2 MERANIE VYSIELAČOV

2. časť: Meranie frekvenčne modulovaných vysieláčov

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR (ďalej len “ministerstvo“) vydáva podľa Čl. 3 ods. 10 písm. b) Organizačného poriadku ministerstva túto smernicu:

Čl. 1

Touto smernicou sa stanovujú technické požiadavky na frekvenčne modulovaný vysieláč pracujúci v pásme 87,5 ÷ 108 MHz na účely schvaľovania jeho technickej spôsobilosti.

Čl. 2

- (1) Smernica je záväznou riadiacou normou ministerstva pre všetkých žiadateľov o schválenie technickej spôsobilosti frekvenčne modulovaného vysieláča.
- (2) Smernica je vnútorne členená do kapitol 1 až 8 a príloh 1 až 3. V smernici sú vecne a technicky definované metódy merania a technické požiadavky, vrátane požiadaviek na bezpečnosť, elektromagnetickú kompatibilitu a odolnosť proti vplyvom vonkajšieho prostredia.

Čl. 3

Táto smernica nadobúda účinnosť 1. januára 2001.

Ing. Milan Luknár, v.r.
generálny riaditeľ sekcie

Doplnok č. 1

k Úprave č. 5/98 zo 17. júna 1998 predpisu
L 5 Meracie jednotky v leteckej prevádzke
z 24. 10. 2000 č. 1620/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis

L 5 Meracie jednotky v leteckej prevádzke

Čl. I

1. V článku 2 sa za slová „Fourth Edition – July 1979)“, vkladajú slová „v znení zmien 1 až 16, schválených Radou Medzinárodnej organizácie civilného letectva,“.
2. V článku 3 sa slová „č. 47/1965 Zb.“ nahrádzajú slovami „č. 143/1998 Z.z.“, slová „v znení neskorších predpisov“ nahrádzajú slovami „a o zmene a doplnení niektorých zákonov“ a slová „vo funkcii Leteckého úradu“ sa nahrádzajú slovami „a Letecký úrad Slovenskej republiky“.

Čl. II

Tento doplnok, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 5 nadobúda účinnosť 1. decembra 2000.

Ing. Jozef Macejko, v. r.
minister

MDPT SR
Sekcia civilného letectva

Doplnok č. 2

k Úprave č. 12/95 zo 4. decembra 1995 predpisu
L 6/I Prevádzka lietadiel, Časť I Obchodná letecká doprava - Letúny
z 24.10.2000 č. 1621/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis

L 6/I Prevádzka lietadiel, Časť I, Obchodná letecká doprava – Letúny

Čl. I

V článku 1 sa slová „šieste vydanie – júl 1995“ nahrádzajú slovami „siedme vydanie časti I – júl 1998“, slová „Sixth Edition – July 1995“ sa nahrádzajú slovami „Seventh Edition of Part I – July 1998“. Číslo „24“ nahrádza číslom „25“ a slová „Medzinárodnou organizáciou civilného letectva“ sa nahrádzajú slovami „Radou Medzinárodnej organizácie civilného letectva“.

Čl. II

Tento doplnok, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 6/I nadobúda účinnosť 1. decembra 2000.

Ing. Jozef Macejko, v. r.
minister

MDPT SR
Sekcia civilného letectva

Doplnok č. 3

k Úprave č. 12/97 MDPT SR z 20. augusta 1997 predpisu
L 6/II Prevádzka lietadiel, II. časť Všeobecné letectvo - Letúny

z 24.10.2000 č. 1622/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis
L 6/II Prevádzka lietadiel, Časť II, Všeobecné letectvo – Letúny

Čl. I

V článku 2 sa číslo „19“ nahrádza číslom „20“ a slová „Medzinárodnou organizáciou civilného letectva“ sa nahrádzajú slovami „Radou Medzinárodnej organizácie civilného letectva“.

Čl. II

Tento doplnok, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 6/II nadobúda účinnosť 1. decembra 2000.

Ing. Jozef Macejko, v. r.
minister

MDPT SR
Sekcia civilného letectva

Doplnok č. 1

k Úprave č. 1/98 MDPT SR zo 7. januára 1998 predpisu
L 15 Letecká informačná služba
z 25. 10. 2000 č. 1632/M-2000, ktorým sa mení a dopĺňa predpis
L 15 Letecká informačná služba

Čl. I

1. V článku 1 sa slová „v znení zmien č. 1 až 29“ nahrádzajú slovami „v znení zmien č. 1 až 30“.
2. V článku 2 sa slová „č. 47/1956 Zb.“ nahrádzajú slovami „č. 143/1998 Z.z.“, slová „v znení neskorších predpisov“ nahrádzajú slovami „a o zmene a doplnení niektorých zákonov“, slová „Štátnej leteckej inšpekcie“ sa nahrádzajú slovami „Leteckého úradu Slovenskej republiky“ a slová „Riadenie letovej prevádzky Slovenskej republiky“ sa nahrádzajú slovami „Letové prevádzkové služby slovenskej republiky, š.p.“.

Čl. II

Tento doplnok, ktorým sa mení a dopĺňa predpis L 15 nadobúda účinnosť 1.12.2000.

Ing. Jozef Macejko, v. r.
minister

Rozhodnutie

ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií SR,
č. 119/2000 z 3. 11. 2000, ktorým sa ustanovuje
výška sadzieb za poštové zásielky a služby v medzinárodnom styku

Čl. 1

Podľa § 1 ods. 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a podľa § 3 ods. 1 vládneho nariadenia č. 240/1949 Zb., ktorým sa vykonáva poštový zákon

A. s c h v a ľ u j e m

sadzby za poštové zásielky a služby v medzinárodnom styku uvedené v Prílohe č. 1

B. z r u š u j e m

Rozhodnutie ministra dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky zo dňa 9. februára 1996, ktorým sa ustanovuje výška sadzieb za poštové zásielky a služby v medzinárodnom styku v znení neskorších rozhodnutí .

Čl. 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2001.

Ing. Jozef Macejko, v. r.
minister

Príloha č. 1

IV.

SADZBY ZA POŠTOVÉ ZÁSIELKY A SLUŽBY MEDZINÁRODNÉHO STYKU

A ZÁKLADNÉ SADZBY

1. Lístky (§13 Poštového poriadku)

Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta- pozemne	Ostatné štáty sveta- letecky
7,- Sk	9,-Sk	9,-Sk	12,-Sk

2. Listy (§14 Poštového poriadku)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta- pozemne	Ostatné štáty sveta- letecky
20g	10,- Sk	14,- Sk	14,- Sk	18,- Sk
50g	18,- Sk	22,- Sk	22,- Sk	34,- Sk
100g	34,- Sk	40,- Sk	40,- Sk	58,- Sk
250g	65,- Sk	80,- Sk	80,- Sk	120,- Sk
500g	120,- Sk	140,- Sk	140,- Sk	220,- Sk
1 000g	240,- Sk	280,- Sk	280,- Sk	440,- Sk
2 000g	420,- Sk	520,- Sk	520,- Sk	820,- Sk

2.1. Aerogramy (§14 Poštového poriadku)

Všetky štáty sveta.....	10,- Sk
-------------------------	---------

2.2. Odpovedné zásielky v medzinárodnom styku CCRI/IBRS (§20 Poštového poriadku)

Krajiny	Susedné štáty		Ostatné štáty Európy		Ostatné štáty sveta	
	Sadzba za vydanie povolenia + prvých 500 kusov	Sadzba za zásielku nad 500 kusov	Sadzba za vydanie povolenia + prvých 500 kusov	Sadzba za zásielku nad 500 kusov	Sadzba za vydanie povolenia + prvých 500 kusov	Sadzba za zásielku nad 500 kusov
Lístky	4 500,- Sk	7,- Sk	5 000,- Sk	8,- Sk	6 000,- Sk	10,- Sk
Listy do 50 g	7 000,- Sk	12,- Sk	9 000,- Sk	16,- Sk	11 000,- Sk	20,- Sk
Listy do 250g	26 000,- Sk	50,- Sk	31 000,- Sk	60,- Sk	41 000,- Sk	80,- Sk

2.3. Prioritné zásielky (§ 2 ods.4 Poštového poriadku, Smernica pre prioritné zásielky medzinárodného styku)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta
20g	70,- Sk	76,- Sk	84,- Sk
50g	80,- Sk	90,- Sk	100,- Sk
100g	96,- Sk	106,- Sk	126,- Sk
250g	128,- Sk	145,- Sk	185,- Sk
500g	176,- Sk	210,- Sk	275,- Sk

1 000g	286,- Sk	340,- Sk	485,- Sk
2 000g	520,- Sk	580,- Sk	880,- Sk

3. Tlačoviny (§16 Poštového poriadku)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta- pozemne	Ostatné štáty sveta- letecky
20g	9,- Sk	12,- Sk	12,- Sk	17,- Sk
50g	16,- Sk	20,- Sk	20,- Sk	32,- Sk
100g	30,- Sk	35,- Sk	35,- Sk	51,- Sk
250g	60,- Sk	70,- Sk	70,- Sk	104,- Sk
500g	110,- Sk	130,- Sk	130,- Sk	195,- Sk
1 000g	220,- Sk	260,- Sk	260,- Sk	390,- Sk
2 000g	400,- Sk	495,- Sk	495,- Sk	755,- Sk
3 000g	740,- Sk	885,- Sk	885,- Sk	1 275,- Sk
4 000g	980,- Sk	1 160,- Sk	1 160,- Sk	1 700,- Sk
5 000g	1 260,- Sk	1 440,- Sk	1 440,- Sk	2 120,- Sk

4. Tlačoviny podávané hromadne (§16,ods7a 8 Poštového poriadku)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta- pozemne	Ostatné štáty sveta- letecky
6 kg	360,-Sk	550,-Sk	550,-Sk	1 550,-Sk
7 kg	405,-Sk	630,-Sk	630,-Sk	1 800,-Sk
8 kg	450,-Sk	730,-Sk	730,-Sk	2 050,-Sk
9 kg	495,-Sk	800,-Sk	800,-Sk	2 300,-Sk
10 kg	540,-Sk	890,-Sk	890,-Sk	2 530,-Sk
11 kg	585,-Sk	1 000,-Sk	1 000,-Sk	2 800,-Sk
12 kg	630,-Sk	1 080,-Sk	1 080,-Sk	3 050,-Sk
13 kg	675,-Sk	1 160,-Sk	1 160,-Sk	3 300,-Sk
14 kg	720,-Sk	1 220,-Sk	1 220,-Sk	3 550,-Sk
15 kg	765,-Sk	1 280,-Sk	1 280,-Sk	3 800,-Sk

5. Balíčky (§17 Poštového poriadku)

Hmotnosť do	Susedné štáty	Ostatné štáty Európy	Ostatné štáty sveta- pozemne	Ostatné štáty sveta- letecky
100g	30,- Sk	35,- Sk	35,- Sk	51,- Sk
250g	60,- Sk	70,- Sk	70,- Sk	104,- Sk
500g	110,- Sk	130,- Sk	130,- Sk	195,- Sk
1 000g	220,- Sk	260,- Sk	260,- Sk	390,- Sk
2 000g	400,- Sk	495,- Sk	495,- Sk	755,- Sk

6. Slepcké zásielky (§18 Poštového poriadku)

Slepcké zásielky sú oslobodené od všetkých poštových sadziieb uvedených v odd. IV., písm. B,C,D,E, a pozemne sú prepravované bezplatne.

Slepcké zásielky prepravované letecky

do Európa	Sk	Ostatné krajiny sveta	Sk
-----------	----	-----------------------	----

100 g	3,-	100 g	22,-
250 g	8,-	250 g	55,-
500 g	14,-	500 g	110,-
750 g	21,-	750 g	165,-
1 kg	27,-	1 kg	220,-
		1,5 kg	330,-
2 kg	55,-	2 kg	440,-
		2,5 kg	550,-
3 kg	82,-	3 kg	660,-
		3,5 kg	770,-
4 kg	110,-	4 kg	880,-
		4,5 kg	979,-
5 kg	143,-	5 kg	1 089,-
		5,5 kg	1 199,-
6 kg	165,-	6 kg	1 309,-
		6,5 kg	1 419,-
7 kg	198,-	7 kg	1 529,-

7. Cenné listy (§ 21 Poštového poriadku)

a) jednotná sadzba	70,-Sk
b) sadzba podľa udanej ceny za každých aj začatých Sk 1000,- udanej ceny	5,-Sk

8. Balíky (§ 22 Poštového poriadku)

a) sadzba podľa hmotnosti a príslušnej sadzobnej skupiny	
b) sadzba podľa udanej ceny za každých aj začatých Sk 1000,- udanej ceny	5,-Sk

9. Zásielky EMS

Tarifné pásmo	0	1	2	3	4	5
Hmotnosť do						
0,5 kg	380,-	450,-	640,-	560,-	700,-	780,-
1 kg	400,-	470,-	680,-	590,-	750,-	870,-
2 kg	435,-	520,-	760,-	750,-	1 040,-	1 420,-
3 kg	470,-	570,-	840,-	910,-	1 360,-	1 840,-
4 kg	505,-	620,-	920,-	1 080,-	1 640,-	2 260,-

5 kg	540,-	670,-	1 000,-	1 240,-	1 880,-	2 680,-
6 kg	575,-	720,-	1 080,-	1 600,-	2 220,-	3 330,-
7 kg	610,-	770,-	1 160,-	1 860,-	2 460,-	3 750,-
8 kg	645,-	820,-	1 240,-	2 120,-	2 700,-	4 170,-
9 kg	680,-	870,-	1 320,-	2 380,-	2 940,-	4 590,-
10 kg	715,-	920,-	1 400,-	2 640,-	3 180,-	5 050,-
11 kg	750,-	970,-	1 480,-	2 900,-	3 420,-	5 670,-
12 kg	785,-	1 020,-	1 560,-	3 260,-	3 660,-	6 090,-
13 kg	820,-	1 070,-	1 640,-	3 420,-	3 900,-	6 510,-
14 kg	855,-	1 120,-	1 720,-	3 660,-	4 140,-	6 930,-
15 kg	890,-	1 170,-	1 800,-	3 920,-	4 380,-	7 350,-
16 kg	925,-	1 220,-	1 880,-	4 140,-	4 620,-	7 770,-
17 kg	960,-	1 270,-	1 960,-	4 350,-	4 860,-	8 190,-
18 kg	995,-	1 320,-	2 040,-	4 560,-	5 100,-	8 610,-
19 kg	1 030,-	1 370,-	2 120,-	4 750,-	5 340,-	9 030,-
20 kg	1 065,-	1 420,-	2 200,-	4 940,-	5 580,-	9 450,-
21 kg	1 100,-	1 470,-	2 280,-	5 120,-	5 820,-	9 850,-
22 kg	1 135,-	1 520,-	2 360,-	5 290,-	6 060,-	10 250,-
23 kg	1 170,-	1 570,-	2 440,-	5 450,-	6 300,-	10 650,-
24 kg	1 205,-	1 620,-	2 520,-	5 610,-	6 540,-	11 050,-
25 kg	1 240,-	1 670,-	2 600,-	5 760,-	6 780,-	11 450,-
26 kg	1 275,-	1 720,-	2 680,-	5 910,-	7 020,-	11 850,-
27 kg	1 310,-	1 770,-	2 760,-	6 060,-	7 260,-	12 250,-
28 kg	1 345,-	1 820,-	2 840,-	6 210,-	7 500,-	12 650,-
29 kg	1 380,-	1 870,-	2 920,-	6 360,-	7 740,-	13 050,-
30 kg	1 415,-	1 920,-	3 000,-	6 510,-	7 980,-	13 450,-

10. Poštové poukážky (§ 23 Poštového poriadku)

Služba je dovolená len do niektorých krajín (pozri oddiel V. Poštového sadzobníka).

Zásielky sa prepravujú letecky.

Medzinárodná poukážka TFP 1

a) ak má byť vyplatená v hotovosti:

- základná sadzba.....95,-Sk

- sadzba podľa poukázanej sumy za každých aj začatých 1 000,-Sk udanej sumy.... 6,-Sk

b) ak má byť pripísaná na adresátov účet:

- základná sadzba.....95,-Sk

- sadzba podľa poukázanej sumy za každých aj začatých 1 000,-Sk udanej sumy.....5,-Sk

Medzinárodná poukážka TFP 3*

ak má byť vyplatená v hotovosti:

- základná sadzba.....95,-Sk

- sadzba podľa poukázanej sumy za každých aj začatých 1 000,-Sk udanej sumy.... 6,-Sk

b) ak má byť pripísaná na adresátov účet:

- základná sadzba.....95,-Sk

- sadzba podľa poukázanej sumy za každých aj začatých 1 000,-Sk udanej sumy.....5,-Sk

*Medzinárodnou dobierkovou poukážkou TFP 3 sa poukazuje vybraná suma za zásielku na dobierku z cudziny.

11. Zásielky adresované vojnovým zajatcom alebo odosielané vojnovými zajatcami

(§ 6, ods. 8 Poštového poriadku)

Zásielky adresované vojnovým zajatcom alebo civilným internovaným osobám, zásielky nimi odosielané alebo ich sa týkajúce, zasielané priamo alebo prostredníctvom ústrednej spravodajskej kancelárie pre vojnových zajatcov, alebo prostredníctvom spravodajských kancelárií zriadených v bojujúcich krajinách, ktoré na svojom území prijali bojujúce osoby, alebo na území v ktorých sú tieto osoby internované, musia byť označené poznámkou „Service des prisonniers de guerre“, alebo „Service des internés“.

a) pozemnou cestou

zásielky sú prepravované bezplatne

b) letecky

sadzba vo výške rozdielu sadziieb za prepravu toho istého druhu zásielok letecky a pozemnou cestou

11a) Zásielky s overením dodania (§ 24 Poštového poriadku)

Okrem základnej sadzby podľa oddielu IV., písmeno A Poštového sadzobníka ešte jednotná sadzba.....26,- Sk

B

SADZBY ZA ZVLÁŠTNE ZAOBCHÁDZANIE SO ZÁSIELKAMI

12. Doporučené zásielky (§ 25 Poštového poriadku)

Okrem základnej sadzby podľa oddielu IV., písmeno A Poštového sadzobníka ešte jednotná sadzba.....38,- Sk

13. Náhle zásielky (§ 31 Poštového poriadku)

Okrem základnej sadzby za zásielky rovnakého druhu, hmotnosti, resp.sadzobnej skupiny ešte jednotná sadzba za náhle doručenie.....18,-Sk

14. Doručenka (§ 26 Poštového poriadku).....26,-Sk

15. Zásielky do vlastných rúk (§ 27 Poštového poriadku).....10,-Sk

16. Zásielky na dobierku (§ 29 Poštového poriadku)

Táto služba je dovoľená iba do niektorých krajín – pozri odd. V. Poštového sadzobníka. Okrem základnej sadzby za zásielky rovnakého druhu, hmotnosti, resp. sadzobnej skupiny ešte jednotná sadzba.....120,-Sk

17. Krehké alebo neskladné balíky (§ 22 Poštového poriadku)

Tieto služby sú dovoľené len do niektorých krajín a niektoré krajiny dovoľujú iba jednu z oboch služieb (pozri odd. V. Poštového sadzobníka). Sadzba podľa položky č.8 (odd. IV., písmeno A) sa zvyšuje o nasledujúce sadzby

do 1 kg	.....	44,-Sk
do 3 kg	.....	55,-Sk
do 5 kg	.....	66,-Sk
do 10 kg	.....	88,-Sk
do 30 kg	.....	110,-Sk

17a) Vrátanie, zmena alebo oprava adresy na balíku (§ 23 Poštového poriadku)

Táto služba je dovoľená len do krajín uvedených v Poštovom sadzobníku (pozri odd. V. Zasielacie podmienky – medzinárodný styk..... 57,-Sk

C

SADZBY PRI DODÁVANÍ

18. Doplatné (§ 6 ods. 7 Poštového poriadku)

Všetky doporučené zásielky z cudziny sa považujú za riadne vyplatené. Obyčajné listové zásielky z cudziny vyplatené výplatnými známkami alebo inými výplatnými údajmi, na ktorých cudzia poštová správa nevyznačila písmeno „T“, sa považujú za riadne vyplatené.

Doplatné sa vyberá:

- za listové zásielky z cudziny, ktoré nie sú vôbec vyplatené, je doplatné dvojnásobok výplatného za zásielku toho istého druhu a tej hmotnosti zasielanej zo SR do krajiny pôvodu.
- za neúplne vyplatené listové zásielky z cudziny, na ktorých cudzia poštová správa vyznačila písmeno „T“, jednotná sadzba 5,-Sk
- za zásielky doposielané do SR, na ktorých cudzia poštová správa vyznačila písmeno „T“, jednotná

sadzba 5,-Sk

D
SADZBY ZA ZVLÁŠTNE ÚKONY

- 19. Druhopolis podacej potvrdenky** (§ 35 Poštového poriadku) 5,-Sk
- 20. Odpis podacej potvrdenky** (§ 35 Poštového poriadku)..... 1,-Sk
- 21. Za prerokovanie ohlášky nedoručiteľnosti balíka** (§ 22 ods. 7 Poštového poriadku)
..... 57,-Sk
- 22. Za reklamáciu zásielky** (§ 62 Poštového poriadku)
- táto sadzba sa ruší

E
SADZBY ZA SPROSTREDKOVANIE COLNÉHO PREROKOVANIA

- 23. Úložné**
Za každú zásielku a za každý kalendárny deň jej uloženia na vyclievacej pošte10,-Sk
najviac však250,-Sk

F
MEDZINÁRODNÉ ODPOVEDKY

- 24. Výmena medzinárodnej odpovedky** (§ 66 ods. 2 Poštového poriadku)
Za medzinárodnú odpovedku ("Coupon réponse international"), predloženú na výmenu, vydá pošta poštové známky v hodnote.....18,-Sk
- 25. Predaj medzinárodnej odpovedky**.....60,-Sk

G
VRÁTENIE SADZIEB

26. Zásielky EMS – vrátenie sadziieb

Pri prekročení stanovenej doby na dodanie zásielky EMS v krajine určenia vráti pošta odosielateľovi rozdiel medzi sadzbou za zásielku EMS a za letecký balík tej istej hmotnosti a krajiny určenia.

O vrátení sadziieb pri zásielkach EMS z cudziny rozhoduje poštová krajina pôvodu.

Sadzby za balíky pozemnou cestou (Sk)

Tarifné pásmo	0	1	2	3	4	5
Hmotnosť do						
1 kg	190,-	385,-	585,-	370,-	560,-	420,-
2 kg	220,-	420,-	635,-	510,-	650,-	530,-
3 kg	250,-	455,-	685,-	650,-	740,-	640,-
4 kg	280,-	490,-	735,-	790,-	830,-	750,-
5 kg	310,-	525,-	785,-	930,-	920,-	860,-
6 kg	340,-	560,-	835,-	1 070,-	1 010,-	970,-
7 kg	370,-	595,-	885,-	1 210,-	1 100,-	1 080,-
8 kg	400,-	630,-	935,-	1 350,-	1 190,-	1 190,-
9 kg	430,-	665,-	985,-	1 490,-	1 280,-	1 300,-
10 kg	460,-	700,-	1 035,-	1 630,-	1 370,-	1 410,-
11 kg	490,-	735,-	1 085,-	1 770,-	1 460,-	1 520,-
12 kg	520,-	770,-	1 135,-	1 910,-	1 550,-	1 630,-
13 kg	550,-	805,-	1 185,-	2 050,-	1 640,-	1 740,-
14 kg	580,-	840,-	1 235,-	2 190,-	1 730,-	1 850,-
15 kg	610,-	875,-	1 285,-	2 330,-	1 820,-	1 960,-
16 kg	640,-	910,-	1 335,-	2 470,-	1 910,-	2 070,-

17 kg	670,-	945,-	1 385,-	2 610,-	2 000,-	2 180,-
18 kg	700,-	980,-	1 435,-	2 750,-	2 090,-	2 290,-
19 kg	730,-	1 015,-	1 485,-	2 890,-	2 180,-	2 400,-
20 kg	760,-	1 050,-	1 535,-	3 030,-	2 270,-	2 510,-
21 kg	790,-	1 085,-	1 585,-	3 170,-	2 360,-	2 620,-
22 kg	820,-	1 120,-	1 635,-	3 310,-	2 450,-	2 730,-
23 kg	850,-	1 155,-	1 685,-	3 450,-	2 540,-	2 840,-
24 kg	880,-	1 190,-	1 735,-	3 590,-	2 630,-	2 950,-
25 kg	910,-	1 225,-	1 785,-	3 730,-	2 720,-	3 060,-
26 kg	940,-	1 260,-	1 835,-	3 870,-	2 810,-	3 170,-
27 kg	970,-	1 295,-	1 885,-	4 010,-	2 900,-	3 280,-
28 kg	1 000,-	1 330,-	1 935,-	4 150,-	2 990,-	3 390,-
29 kg	1 030,-	1 365,-	1 985,-	4 290,-	3 080,-	3 500,-
30 kg	1 060,-	1 400,-	2 035,-	4 430,-	3 170,-	3 610,-

Sadzby za balíky letecky (Sk)

Tarifné pásmo	0	1	2	3	4	5
Hmotnosť do						
1 kg		395,-	595,-	410,-	620,-	700,-
2 kg		440,-	650,-	570,-	840,-	1 000,-
3 kg		485,-	705,-	730,-	1 060,-	1 300,-
4 kg		530,-	760,-	890,-	1 280,-	1 600,-
5 kg		575,-	815,-	1 050,-	1 500,-	1 900,-
6 kg		620,-	870,-	1 210,-	1 720,-	2 200,-
7 kg		665,-	925,-	1 370,-	1 940,-	2 500,-
8 kg		710,-	980,-	1 530,-	2 160,-	2 800,-
9 kg		755,-	1 035,-	1 690,-	2 380,-	3 100,-
10 kg		800,-	1 090,-	1 850,-	2 600,-	3 400,-
11 kg		845,-	1 145,-	2 010,-	2 820,-	3 700,-
12 kg		890,-	1 200,-	2 170,-	3 040,-	4 000,-
13 kg		935,-	1 255,-	2 330,-	3 260,-	4 300,-
14 kg		980,-	1 310,-	2 490,-	3 480,-	4 600,-
15 kg		1 025,-	1 365,-	2 650,-	3 700,-	4 900,-
16 kg		1 070,-	1 420,-	2 810,-	3 920,-	5 200,-
17 kg		1 115,-	1 475,-	2 970,-	4 140,-	5 500,-
18 kg		1 160,-	1 530,-	3 130,-	4 360,-	5 800,-
19 kg		1 205,-	1 585,-	3 290,-	4 580,-	6 100,-
20 kg		1 250,-	1 640,-	3 450,-	4 800,-	6 400,-
21 kg		1 295,-	1 695,-	3 610,-	5 020,-	6 700,-
22 kg		1 340,-	1 750,-	3 770,-	5 240,-	7 000,-
23 kg		1 385,-	1 805,-	3 930,-	5 460,-	7 300,-
24 kg		1 430,-	1 860,-	4 090,-	5 680,-	7 600,-
25 kg		1 475,-	1 915,-	4 250,-	5 900,-	7 900,-
26 kg		1 520,-	1 970,-	4 410,-	6 120,-	8 200,-
27 kg		1 565,-	2 025,-	4 570,-	6 340,-	8 500,-
28 kg		1 610,-	2 080,-	4 730,-	6 560,-	8 800,-
29 kg		1 655,-	2 135,-	4 890,-	6 780,-	9 100,-
30 kg		1 700,-	2 190,-	5 050,-	7 000,-	9 400,-

Ing. Jozef Macejko, v. r.
minister

Telekomunikačný úrad SR

VŠEOBECNÉ PODMIENKY

**spoločnosti Slovenské telekomunikácie, a.s.
na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby
prevádzkou verejných telefónnych automatov**

vydané podľa § 39 a nasl. Zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách
v platnom znení (ďalej len "Telekomunikačný zákon")

OBSAH

- Časť I. - Všeobecné ustanovenia
 - Článok I. - Úvodné ustanovenia
 - Článok II. Základné pojmy
- Časť II. - Zmluva o pripojení
 - Článok I. - Podmienky poskytovania verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA
 - Článok II. - Uzavretie a zánik Zmluvy o pripojení
- Časť III. - Práva a povinnosti zmluvných strán

Článok I. - Práva a povinnosti užívateľa

Článok II. - Práva a povinnosti ST

4. Časť IV. - Verejné telefónne automaty

5. Časť V. - Druhy volaní z VTA

Článok I. - Vnútroštátne volania

Článok II. - Medzinárodné volania

6. Časť VI. - Telefónne karty

7. Časť VII. - Cena, platobné podmienky a tarifovanie

8. Časť VIII. - Telekomunikačné tajomstvo a ochrana informácií

9. Časť IX. - Rozsah zodpovednosti

Článok I. - Rozsah zodpovednosti ST

Článok II. - Rozsah zodpovednosti užívateľa

10. Časť X. - Reklamačný poriadok na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA

11. Časť XI. - Príslušné právo a rozhodovanie sporov

12. Časť XII. - Osobitné ustanovenia

13. Časť XIII. - Prechodné a záverečné ustanovenia

Časť I.

Všeobecné ustanovenia

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Slovenské telekomunikácie, a.s. so sídlom Námestie slobody 6, Bratislava sú držiteľom telekomunikačnej licencie č. 7961/2000 udelenej rozhodnutím Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky zo dňa 19. júla 2000 podľa ustanovení § 5 Zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a ustanovení § 6 ods. 1 písm. b), ods. 3 písm. a) Zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách na:
 - zriaďovanie, prevádzkovanie a udržiavanie pevnej verejnej telekomunikačnej siete,
 - poskytovanie všetkých druhov telekomunikačných služieb prostredníctvom pevnej verejnej telekomunikačnej siete a
 - poskytovanie telekomunikačných služieb prostredníctvom rádiových telekomunikačných zariadení (vrátane satelitných zariadení).
2. Slovenské telekomunikácie, a.s. sú v súlade s uvedenou telekomunikačnou licenciou oprávnené vykonávať vyššie uvedené telekomunikačné činnosti na území celej Slovenskej republiky (ďalej len "SR").
3. Slovenské telekomunikácie, a.s. sú podľa uvedenej telekomunikačnej licencie povinné poskytovať univerzálnu službu, ktorou je :
 - poskytovanie verejnej telefónnej služby, verejnej telekomunikačnej služby faksimilného prenosu dát a verejnej telekomunikačnej služby prenosu dát v kvalite určenej úradom,
 - prevádzkovanie operátorskej verejnej telekomunikačnej služby,
 - poskytovanie bezplatného a nepretržitého prístupu k verejnej telekomunikačnej službe tiesňového volania bez použitia mincí alebo telefónnej karty,
 - poskytovanie verejnej telekomunikačnej prevádzkou verejných telefónnych automatov,
 - pravidelné vydávanie telefónnych zoznamov a zabezpečenie prístupu k zoznamom užívateľom verejnej telefónnej služby.
4. Podľa § 39 a nasl. Zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách vydávajú Slovenské telekomunikácie, a.s. za účelom podrobnejšej úpravy vzájomných práv a povinností medzi Slovenskými telekomunikáciami, a.s., ako vykonávateľom telekomunikačných činností a poskytovateľom verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou verejných telefónnych automatov (ďalej len "VTA") a právnickými alebo fyzickými osobami, ktoré vstupujú do zmluvných vzťahov so Slovenskými telekomunikáciami, a.s. - užívatelia telekomunikačných služieb (ďalej len "užívatelia"), tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA (ďalej len "Všeobecné podmienky"). Všeobecné podmienky sú súčasťou zmluvy o pripojení a sú prístupné na každom Obchodnom mieste ST.
5. Sadzby cien za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA vrátane zliav, príplatkov a bezplatného poskytovania verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA, ako aj podmienky, za akých sa sadzby uplatňujú upravuje Tarifa Slovenských telekomunikačných, a.s. za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA (ďalej len "Tarifa ST").

Článok II.

Vymedzenie základných pojmov

"Slovenské telekomunikácie, a.s." (ďalej len "ST") sú akciová spoločnosť so sídlom v Bratislave, Námestie slobody 6, Slovenská republika, IČO: 35 763 469, alebo ich právny nástupca vykonávajúci príslušnú telekomunikačnú činnosť.

"Užívateľ" je fyzická alebo právnická osoba, ktorá je v zmluvnom vzťahu s ST na základe Zmluvy o pripojení

na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA.

“Všeobecné podmienky” sú tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA. Všeobecné podmienky sú súčasťou zmluvy.

“Verejná telekomunikačná sieť ST” (ďalej len “VTS ST”) je telekomunikačná sieť používaná ST úplne alebo čiastočne na poskytovanie verejných telekomunikačných služieb, najmä verejná telefónna sieť a verejná sieť na prenos dát. VTS ST je členená na základné geograficky určené číslovacie oblasti Slovenskej republiky, ku ktorým sú priradené národné cieľové kódy (NDC).

“Geograficky určená číslovacia oblasť” je celistvé územie v rámci SR, ktoré identifikuje VTS ST a je definované národným cieľovým kódom.

“Verejná telekomunikačná služba” je telekomunikačná služba, z ktorej poskytovania nie je vopred vylúčený žiadny záujemca o jej využitie. Verejné telekomunikačné služby sú najmä verejná telefónna služba a verejná služba prenosu dát.

“Verejná telekomunikačná služba prevádzkou VTA” je telekomunikačná služba na komerčné poskytovanie priameho prenosu reči v reálnom čase prostredníctvom VTS ST tak, že ktorýkoľvek užívateľ môže používať zariadenie VTA pripojené na koncový bod VTS ST na komunikáciu s ďalším užívateľom telekomunikačného zariadenia pripojeného na iný koncový bod.

“Verejný telefónny automat” (ďalej len “VTA”) je telekomunikačné zariadenie pripojené na koncový bod VTS, ktoré umožňuje užívateľom uskutočniť volania vrátane tiesňových volaní, služobných volaní a prístupu k vybraným telekomunikačným službám.

“Mincový verejný telefónny automat” (ďalej len “MVTA”) je VTA, ktorý umožňuje uskutočniť volanie po vhození určených mincí do inkasného zariadenia MVTA.

“Kartový verejný telefónny automat” (ďalej len “KVTA”) je VTA umožňujúci uskutočniť volanie pomocou čipových telefónnych kariet, ktoré sú snímané snímačom telefónnych kariet.

“Kombinovaný verejný telefónny automat” (ďalej len “VTAX”) je VTA umožňujúci uskutočniť samostatné volanie buď prostredníctvom vhozenia určených mincí, alebo pomocou čipových telefónnych kariet.

“Telefónna karta” umožňuje využitie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA prostredníctvom KVTA a VTAX počas obdobia jej platnosti vyznačeného na telefónnej karte a slúži ako prostriedok na zaplatenie ceny za takto poskytnuté telekomunikačné služby. Za telefónnu kartu sa nepovažujú volacie karty (napr. Global, Echo, EchoVUB,..).

“Číslovacia oblasť” je telekomunikačná sieť alebo časť telekomunikačnej siete, ktorá je rozlíšená priradením národného cieľového kódu.

“Telefónne číslo” predstavuje základné informácie, ktoré umožňujú adresovanie, smerovanie a tarifovanie volaní vo VTS ST.

“Národné rozlišovacie číslo” (ďalej len “prefix 0”) je číslo, ktoré sa volí pred národným číslom, keď užívateľ volá do VTS ST, ale v inej číslovacej oblasti. Používa sa aj v prípade volaní do inej telekomunikačnej siete, alebo na niektoré telekomunikačné služby.

“Národný cieľový kód” (ďalej “NDC”) je číslo, ktoré identifikuje samostatnú geograficky určenú číslovaciu oblasť (obvod, oblasť) VTS ST.

“Národné číslo” je číslo, ktoré sa volí za národným rozlišovacím číslom. Skladá sa z národného cieľového kódu a telefónneho čísla.

“Medzinárodné rozlišovacie číslo” je číslo, ktoré volí užívateľ pred medzinárodným číslom, keď volá na telefónnu prípojku do inej krajiny (v SR je “00”).

“Medzinárodné smerové číslo” je číslo, ktoré identifikuje krajinu volaného užívateľa. Volí sa pred národným číslom (pre SR je “421”).

“Cieľový kód služby” (ďalej “SDC”) je číslo, ktoré identifikuje požadovanú telekomunikačnú službu dostupnú cez VTS ST, pozostáva z jednej alebo viacerých číslic.

“Cieľový kód siete” (ďalej “DNC”) je číslo, ktoré identifikuje telekomunikačnú sieť, ku ktorej je pripojený volaný užívateľ; pozostáva z jednej alebo viacerých číslic.

Štruktúra čísel je uvedená v technickom predpise Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky (“MDPT SR”) TPT-S časť “Číslovací plán”.

“Automatické volanie” (ďalej len “volanie”) je spojenie medzi dvoma, alebo viacerými koncovými telekomunikačnými zariadeniami pripojenými na verejnú telekomunikačnú sieť prípadne medzi koncovým telekomunikačným zariadením a telekomunikačným zariadením tvoriacim súčasť verejnej telekomunikačnej siete, ktorého zostavenie a rozpad je riadený z VTA ST.

“Tarifný impulz” je verejnou telefónnou ústredňou vyjadrený elektrický alebo elektronický signál vysielaný do zariadení slúžiacich na zaznamenávanie tarifných impulzov vo VTS ST nezávisle od ľudského činiteľa slúžiaci ako základná jednotka pre stanovenie ceny za uskutočnené volania.

“Obchodné miesto” je obchodný priestor, v ktorom ST ponúkajú poskytovanie verejných telekomunikačných služieb.

Časť II.

Zmluva o pripojení

Článok I.

Podmienky poskytovania verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA

1. ST poskytujú verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA na základe Zmluvy o pripojení uzavretej s užívateľom. ST a užívateľ pritom vstupujú do zmluvného vzťahu za podmienok stanovených v Zákone č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v platnom znení, v týchto Všeobecných podmienkach a Tarife ST za verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA.
2. Zmluvou o pripojení sa ST zaväzujú užívateľovi prostredníctvom pripojenia VTA do VTS ST poskytnúť alebo sprístupniť s tým súvisiacu verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA a užívateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytnutú verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA.

Článok II.

Uzavretie a zánik Zmluvy o pripojení

1. Zmluva o pripojení na poskytnutie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA je medzi ST a užívateľom platne uzavretá a nadobúda účinnosť okamihom prihlásenia sa volanej strany.
2. Verejná telekomunikačná služba prevádzkou VTA sa poskytuje na dobu určitú, a to do okamihu ukončenia telefónneho spojenia medzi koncovými bodmi VTS ST. Týmto okamihom zaniká Zmluva o pripojení na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA.

Časť III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Článok I.

Práva a povinnosti užívateľa

1. Užívateľ má právo:
 - a) na poskytnutie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA v rozsahu a za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a za cenu podľa Tarify ST,
 - b) na reklamáciu správnosti úhrady alebo kvality poskytnutej verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA,
 - c) na reklamáciu čipovej telefónnej karty.
2. Užívateľ je povinný:
 - a) užívať verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA iba v súlade s týmito Všeobecnými podmienkami a Tarifou ST,
 - b) zaplatiť cenu za poskytnutú alebo požadovanú verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA v súlade s týmito Všeobecnými podmienkami a Tarifou ST.

Článok II.

Práva a povinnosti ST

1. ST majú právo:
 - a) na zaplatenie ceny za poskytnutú alebo požadovanú verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA podľa Tarify ST,
 - b) na náhradu škody spôsobenej užívateľom na VTS ST a na telekomunikačnom zariadení vo vlastníctve ST,
 - c) jednostranne stanoviť rozsah verejných telekomunikačných služieb prístupných prostredníctvom VTA a určiť spôsob ich sprístupnenia,
 - d) dočasne prerušiť poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA z dôvodu:
 - jej zneužívania, a to až do odstránenia jej zneužívania alebo vykonania technických opatrení zamedzujúcich jej zneužívaniu,
 - plánovaného prerušenia prevádzky, vykonania opráv, servisu a údržby telekomunikačných zariadení,
 - e) vykonávať všetky zmeny telekomunikačných zariadení ST, pokiaľ ich uznajú za nevyhnutné a prípustné.
2. ST sú povinné:
 - a) verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA poskytovať spôsobom a za podmienok stanovených v týchto Všeobecných podmienkach, v platnej licencií a v Zákone č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách.
 - b) pokiaľ možno vopred a včas vhodným spôsobom oznámiť verejnosti obmedzenie, prerušenie, zmeny alebo iné nepravidelnosti v poskytovaní verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA. Táto povinnosť sa nevzťahuje na čas mimoriadnej situácie.

Časť IV.

Verejné telefónne automaty

1. ST zriaďujú verejné telefónne automaty na miestach, ktoré sú prístupné širokej verejnosti a sú oprávnené jednostranne rozhodovať o ich zriadení, premiestňovaní a prevádzkovaní. Sú oprávnené zvoliť si ľubovoľný druh VTA a miesta jeho inštalácie.
2. Návod na obsluhu VTA je zverejnený a prístupný na každom nainštalovanom VTA. Všeobecné podmienky

- a Tarifa ST za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA sú k dispozícii na každom Obchodnom mieste ST.
3. Z VTA (vrátane KVTA umiestnených vo vybraných vlakoch ŽSR) sa neumožňuje najmä:
- a) uskutočnenie miestnych a medzimestských volaní spájaných operátorkou v rámci verejnej telefónnej služby a operátorské služby s tým súvisiace,
 - b) uskutočnenie medzinárodných volaní spájaných operátorkou v rámci verejnej telefónnej služby a operátorské služby s tým súvisiace,
 - c) uskutočnenie volaní na verejnú telekomunikačnú službu audiotex.

Časť V. **Druhy volaní z VTA**

Článok I. **Vnútroštátne volania**

1. Vnútroštátne volanie je volanie uskutočnené:
 - v rámci jednej geograficky určenej číslovacej oblasti voľbou telefónneho čísla,
 - mimo jednej geograficky určenej číslovacej oblasti voľbou národného rozlišovacieho čísla (prefixu "0"), NDC, resp. SDC alebo DNC a telefónneho čísla (prístup k službám so špeciálnym očíslovaním sa riadi platným Číslovacím plánom vydaným MDPT SR).
2. Miestne volanie je volanie uskutočnené v rámci tej istej geograficky určenej číslovacej oblasti voľbou telefónneho čísla, t.j. bez prefixu "0" a "1" a NDC na začiatku volaného čísla.
3. Medzimestské volanie je volanie uskutočnené v rámci dvoch rôznych geograficky určených číslovacích oblastí voľbou prefixu "0", NDC a telefónneho čísla.
4. Volanie na služby s pridanou hodnotou je volanie uskutočnené z VTA pripojeného do VTS ST voľbou prefixu "0", SDC a telefónneho čísla.
5. Volanie na služby so špeciálnym očíslovaním je volanie uskutočnené z VTA pripojeného do VTS ST prostredníctvom skrátených čísel. Ponúkané služby sú dostupné voľbou trojmiestneho čísla typu 1xx alebo voľbou prefixu "0" a čísla typu 1xx.
6. Volanie z VTS ST do iných sietí je volanie uskutočnené z VTA pripojeného do VTS ST a právnickou alebo fyzickou osobou, ktorá je užívateľom u iného poskytovateľa verejných telekomunikačných služieb voľbou prefixu "0", DNC a/alebo telefónneho čísla.

Článok II. **Medzinárodné volania**

1. Medzinárodné volanie je volanie uskutočnené z VTA pripojeného k VTS ST do telekomunikačných sietí prevádzkovateľov v iných krajinách. Je realizované voľbou medzinárodného rozlišovacieho čísla "00" a následne medzinárodného čísla. Medzinárodné rozlišovacie číslo nie je súčasťou medzinárodného čísla.
2. Uskutočnenie medzinárodných volaní nie je možné zo všetkých VTA. Medzinárodné volania je možné uskutočniť len z vybraných VTA, ktoré spĺňajú podmienky určené v Tarife ST.

Časť VI. **Telefónne karty**

1. Telefónna karta vydávaná ST umožňuje využitie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA prostredníctvom KVTA a VTAX počas obdobia jej platnosti vyznačeného na telefónnej karte a slúži ako prostriedok na zaplatenie ceny za takto poskytnuté telekomunikačné služby.
2. ST vydávajú telefónne karty čipového typu, ktoré sú určené výhradne na používanie v KVTA a VTAX prevádzkovaných ST na celom území Slovenskej republiky, vrátane vybraných vlakov Železníc slovenskej republiky.
3. Na každej telefónnej karte sú uvedené nasledujúce informácie:
 - vydavateľ telefónnej karty (logo ST),
 - typ karty (telefónna karta, privátna telefónna karta),
 - náklad vydania,
 - číslo série vydania,
 - rok vydania so skratkou ST,
 - doba platnosti,
 - počet jednotiek,
 - miesto, kde je možné podať reklamáciu,
 - číselný kód,
 - výrobné číslo s identifikáciou výrobcu.
4. Každá telefónna karta má vyznačený počet jednotiek, ktoré telefónna karta obsahuje, pričom jedna jednotka predstavuje jeden tarifný impulz.

5. Telefónne karty sú vydávané na náklady ST, ktoré zabezpečujú ich distribúciu do predaja. ST vydávajú aj osobitné druhy telefónnych kariet umožňujúce uskutočnenie volaní z KVTA alebo VTAX za podmienok upravených v osobitných obchodných podmienkach a cenníku pre vydávanie telefónnych kariet. Ide o nasledujúce druhy telefónnych kariet:
 - **Reklamné telefónne karty** - slúžia zároveň ako nosič reklamy tretích osôb.
 - **Príležitostné telefónne karty** - vydávané ST pri špeciálnych príležitostiach ako sú odborné semináre, konferencie, výročia a podobne. Tieto karty nie sú distribuované do predaja, ale je možné ich predávať pri špeciálnych príležitostiach.
 - **Privátne telefónne karty** sú určené pre propagačné účely tretích osôb. Stávajú sa vlastníctvom ich objednávateľa a nie sú ST distribuované do predaja.
6. Telefónne karty sú určené na použitie len v KVTA a VTAX ST. Ich prípadné použitie v iných zariadeniach môže mať za následok poškodenie telefónnej karty, za ktoré ST nezodpovedajú.
7. Pri používaní telefónnej karty musia byť dodržané nasledujúce zásady:
 - telefónna karta nesmie byť ohýbaná neprimeraným spôsobom, príp. inak mechanicky namáhaná,
 - do čipu na telefónnej karte nesmie byť žiadnym spôsobom zasahované,
 - telefónnu kartu nemožno vystavovať teplotám pod -35 C a nad +50 C,
 - telefónnu kartu nemožno vystaviť vplyvu žieravín,
 - telefónnu kartu nemožno poškodzovať iným spôsobom,
 - telefónna karta nesmie byť používaná na iný účel ako na platbu za uskutočnené volania z KVTA a VTAX.Pri porušení týchto zásad nebude v prípade reklamácie telefónnej karty táto zo strany ST uznaná.
8. V prípade vady telefónnej karty (t.j., ak telefónna karta napriek tomu, že na nej zostáva určitý počet nespotrebovaných jednotiek, neumožňuje uskutočnenie volaní z KVTA alebo VTAX), má jej držiteľ nárok uplatniť si reklamáciu telefónnej karty na ktoromkoľvek Obchodnom mieste ST za podmienky, že karta bola používaná spôsobom uvedeným v predchádzajúcom bode.
9. Nakoľko príležitostné telefónne karty vydávané ST pri špeciálnych príležitostiach sú určené predovšetkým na podporu a zviditeľnenie týchto príležitostí a nie sú ST distribuované do predaja, ST nezodpovedajú za chyby takýchto kariet.

Časť VII.

Cena, platobné podmienky a tarifovanie

1. Sadzby cien za poskytovanie verejných telekomunikačných služieb vrátane zliav, príplatkov a bezplatne poskytovaných verejných telekomunikačných služieb, ako aj podmienky, za ktorých sa sadzby uplatňujú sú uvedené a užívateľovi účtované vo výške a spôsobom stanoveným Tarifou ST.
2. Cena za automaticky uskutočnené volania z VTA sa určuje podľa počtu tarifných impulzov zaznamenaných príslušným registračným telekomunikačným zariadením a je vyberaná pomocou inkasného zariadenia prístroja alebo odpisom telefónnych jednotiek zaznamenaných na telefónnej karte. Tarifné impulzy sú generované tarifnými systémami automatických ústrední v časových intervaloch samostatne stanovených pre každý druh volania v závislosti na dobe uskutočnenia volania a na tarifnom pásme. Pre určenie výšky ceny za uskutočnené volania je rozhodujúci počet impulzov vykázaný príslušným registračným telekomunikačným zariadením ST, pokiaľ nebola zistená chyba ovplyvňujúca počet vykázaných tarifných impulzov.
3. Poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA podlieha v súlade so zákonom č. 289/1995 Z.z. o dani z pridanej hodnoty dani z pridanej hodnoty vo výške stanovenej zákonom.

Časť VIII.

Telekomunikačné tajomstvo a ochrana informácií

1. Predmetom telekomunikačného tajomstva sú
 - a) informácie a dáta prijímané, prenášané, sprostredkované a uchovávané pri poskytovaní verejných telekomunikačných služieb,
 - b) mená a adresné údaje komunikujúcich strán,
 - c) prevádzkové doklady súvisiace s verejnými telekomunikačnými službami.
2. Telekomunikačné tajomstvo je povinný zachovávať každý, kto príde s jeho predmetom do styku pri vykonávaní telekomunikačných činností alebo pri užívaní verejných telekomunikačných služieb.
3. Predmet telekomunikačného tajomstva možno sprístupniť len osobe, ktorej sa týka, a štátnemu orgánu oprávnenému na zabezpečenie obrany štátu a bezpečnosti štátu, vyšetrovania, zisťovania a stíhania trestných činov alebo neoprávneného používania telekomunikačného zariadenia podľa príslušných všeobecne záväzných predpisov.
4. Nahrávanie, odpočúvanie a ukladanie informácií a dát prenášaných prostredníctvom verejných telekomunikačných sietí inými osobami ako sú komunikujúce osoby, okrem zmluvne dohodnutého spôsobu s užívateľom telekomunikačnej služby a v rámci výkonu zákonných oprávnení štátnych orgánov, nie je dovolené. Zákaz sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa týkajú:
 - a) pôvodcu výhražného anonymného volania, obťažujúceho volania alebo zlomyseľného volania,
 - b) pôvodcu šírenia poplašnej správy alebo výhražných informácií,

- c) pôvodcu volania zneužívajúceho verejnú telekomunikačnú službu využitím telekomunikačného zariadenia vo svoj prospech,
- d) koncových telekomunikačných zariadení, z ktorých sa uskutočnili konania podľa písmen a) až c).

Časť IX.

Rozsah zodpovednosti zmluvných strán

Článok I.

Rozsah zodpovednosti ST

1. ST zodpovedajú užívateľovi za škody, ktoré mu ST spôsobili zavineným porušením povinností vyplývajúcich im zo Zákona o telekomunikáciách a z Všeobecných podmienok v rozsahu a spôsobom upraveným v týchto Všeobecných podmienkach.
2. Zodpovednosť ST za škody spôsobené v dôsledku neposkytnutia, čiastočného poskytnutia alebo chybného poskytnutia telekomunikačnej služby je obmedzená na povinnosť vrátiť pomernú časť už zaplatenej ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú telekomunikačnú službu. ST nie sú povinné nahradiť užívateľovi škody prevyšujúce výšku ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú telekomunikačnú službu.
3. ST nezodpovedajú za škody spôsobené užívateľovi telekomunikačným zariadením vo vlastníctve ST, prostredníctvom ktorého je užívateľovi poskytovaná verejná telekomunikačná služba prevádzkou VTA za predpokladu, že škoda nebola spôsobená zavinením zo strany ST.
4. ST nezodpovedajú za škody, ktoré vznikli užívateľovi a súvisia s obsahom prepravovaných správ.
5. ST sú povinné v prípade vzniku škody, za ktorú zodpovedajú, uhradiť užívateľovi škodu v rozsahu určenom v tejto časti Všeobecných podmienok, nie však ušlý zisk.
6. Užívateľ nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností ST bolo spôsobené konaním užívateľa alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú bol užívateľ povinný. Užívateľ nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jeho povinností ustanovenej právnymi predpismi vydanými za účelom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
7. ST sú podľa vlastného výberu oprávnené uhradiť užívateľovi škodu buď v peniazoch, alebo uvedením do predošlého stavu.

Článok II.

Rozsah zodpovednosti užívateľa

1. Užívateľ, ktorý neoprávnené využíva verejnú telekomunikačnú službu, alebo telekomunikačné zariadenia ST, je povinný zaplatiť všetky úhrady podľa Tarify ST za čas neoprávneného využívania služby alebo telekomunikačného zariadenia.
2. Podľa § 45 ods. 1 zákona č. 195/2000 o telekomunikáciách užívateľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil ST tým, že si nepočínal tak, aby svojou činnosťou nepoškodzoval telekomunikačné zariadenia a nerušil ich prevádzku, a aby neoprávnené nezasahoval do poskytovania verejných telekomunikačných služieb.
3. Užívateľ zodpovedá podľa všeobecne záväzných právnych predpisov za škodu, ktorá vznikne ST na VTA a ich ochranných zariadeniach, ako aj za iné škody, ktoré užívateľ ST spôsobí.
4. ST nemajú nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností užívateľa bolo spôsobené konaním ST alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú boli ST povinné.
5. Škoda sa uhrádza v peniazoch, ak však o to ST požiadajú a ak je to možné a účelné, užívateľ uhradí škodu uvedením do predošlého stavu.
6. V ostatnom sa na zodpovednosť užívateľa voči ST vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách a Obchodného zákonníka.

Časť X.

Reklamačný poriadok na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA

1. Užívateľ má právo uplatniť si reklamáciu vo veci správnosti úhrady alebo kvality za poskytnutú verejnú telekomunikačnú službu prevádzkou VTA.
2. Reklamáciu vo veci správnosti úhrady alebo kvality poskytnutej verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA je užívateľ oprávnený uplatniť na ktoromkoľvek Obchodnom mieste ST a to najneskôr do 30 dní odo dňa poskytnutia reklamovanej služby.
3. Reklamácia užívateľa na správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovanej verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA uplatnená po uplynutí lehoty určenej v predchádzajúcich bodoch nebude zo strany ST uznaná.
4. Reklamácia vo veci prešetrenia úhrady poskytovanej verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA nemá odkladný účinok na zaplatenie úhrady za poskytnuté alebo požadované verejné telekomunikačné služby.
5. ST písomne oznámia užívateľovi výsledok prešetrenia reklamácie do 60 dní odo dňa jej doručenia, inak sa reklamácia považuje za uznanú.

Časť XI.

Príslušné právo a rozhodovanie sporov

1. Pre právne vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy o pripojení a týchto Všeobecných podmienok platí právo Slovenskej republiky, a to aj v prípade, že užívateľ je cudzincom.
2. V prípade sporu je daná príslušnosť súdu podľa Občianskeho súdneho poriadku, pričom miestne príslušný súd je určený podľa bydliska alebo sídla odporcu.
3. Vzťahy medzi užívateľmi a ST, ktoré nie sú upravené v Zákone č.195/2000 Z. z. o telekomunikáciách, v týchto Všeobecných podmienkach a Tarife ST, sa riadia Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v platnom znení.

Časť XII.

Osobitné ustanovenia

1. ST si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť bez súhlasu užívateľa tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA a Tarifu ST za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA.
Zmena Všeobecných podmienok na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA podlieha schváleniu na Telekomunikačnom úrade.
2. O zmene Všeobecných podmienok a Tarify ST budú ST informovať verejnosť prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, alebo iným vhodným spôsobom pred dátumom nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny Všeobecných podmienok, resp. Tarify ST.
3. V zmysle zákona č. 140/1961 Zb. v platnom znení sa dopustí trestného činu poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia ten, kto úmyselne ohrozí prevádzku verejného telekomunikačného zariadenia.

Časť XIII.

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Tieto všeobecné podmienky zrušujú a nahrádzajú všetky doteraz platné ustanovenia a obchodné podmienky pre poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA vydané podľa predchádzajúcej právnej úpravy.
2. Tieto Všeobecné podmienky na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby prevádzkou VTA boli schválené Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky a nadobúdajú účinnosť dňom 1. decembra 2000.

V Bratislave dňa 31. októbra 2000

Ing. Ladislav Mikuš, v. r.
prezident ST, a.s.

TÚ SR
Odbor správy frekvencií

Všeobecné povolenie č. VPR-1/2000 na zriadenie a prevádzkovanie občianskych rádiostaníc

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (ďalej len „TÚ SR“) ako orgán príslušný podľa § 6 ods. 3 zákona č. 195/200 Z.z. o telekomunikáciách v platnom znení (ďalej len “zákon”) vydáva podľa § 12 ods. 2

v š e o b e c n é p o v o l e n i e č. VPR - 1/2000

na zriadenie a prevádzkovanie občianskych rádiostaníc. Toto povolenie oprávňuje fyzické a právnické osoby prevádzkovať občianske rádiostanice, ktoré vyhovujú technickým požiadavkám a podmienkam uvedených v tomto povolení, a to bez akéhokoľvek ďalšieho povolenia alebo evidencie.

Občianska rádiostanica (ďalej len „zariadenie“) je rádiokomunikačné zariadenie určené pre spojenie na malé vzdialenosti predovšetkým na osobnú potrebu občanov.

Všeobecné povolenie sa vydáva za nasledujúcich podmienok:

- 1) Povolenie platí na území Slovenskej republiky.
- 2) Povolenie sa vzťahuje na zariadenia:
 - a) ktorých technická spôsobilosť bola schválená podľa § 34 a § 35 zákona,
 - b) ktoré boli v čase nadobudnutia účinnosti tohto povolenia kryté platným povolením na ich zriadenie a prevádzku.Vydané povolenie je držiteľ zariadenia povinný predložiť na vyžiadanie orgánom oprávneným zo zákona.
- 3) Povolenie sa nevzťahuje na výskum, vývoj, výrobu, predaj, predvádzanie, distribúciu, servis a montáž zariadení.

Tieto činnosti podliehajú osobitnému povoleniu.

- 4) Zariadenia pracujú na frekvenciách a kanáloch uvedených v tabuľke č. 1.
- 5) Zariadenia využívajú na prenos tieto typy modulácie:
 - a) uhlovú (frekvenčnú alebo fázovú – F3E/G3E),
 - b) amplitúdovú s dvomi postrannými pásmami (A3E).Vysielanie s amplitúdovou moduláciou s dvoma postrannými pásmami je povolené do 31. 12. 2005. Po tomto dátume je zakázané používať na vysielanie zariadenia s amplitúdovou moduláciou.
- 6) Kanál č. 9 možno využívať iba na prenos informácií zvláštnej dôležitosti, napríklad na tiesňové volanie.
- 7) Na kanáloch č. 24 a 25 môže byť uskutočňovaný digitálny prenos s druhom prevádzky F2E.
- 8) Maximálny výstupný výkon vysielača zariadenia nesmie presiahnuť:
 - a) pri uhlovej modulácii 4 W,
 - b) pri amplitúdovej modulácii 1 W.
- 9) Vysielanie a príjem sa musí uskutočňovať na tom istom kanáli (prevádzka simplex).
- 10) K zariadeniam, ktoré sú vybavené konektorom na pripojenie externej antény, je povolené pripájať všetky typy neziskových antén.
- 11) Pri prevádzke zariadení je zakázané používať: technické zariadenia umožňujúce priame alebo nepriame zväčšenie dosahu spojenia, spojenie so zariadeniami, sieťami iných telekomunikačných služieb alebo znemožňujúce jeho identifikáciu, ako napr. :
 - a) zosilňovače výstupného výkonu,
 - b) prevádzače,
 - c) opakovače,
 - d) utajovače hovorov a pod.
- 12) Zariadenie môže byť použité ako základňová alebo pohyblivá (prenosná) stanica.
- 13) Zariadenie nesmie byť:
 - a) použité ako lietadlová a letecká stanica,
 - b) prevádzkované v spojení s družicou,
 - c) prepojené s verejnou telekomunikačnou sieťou,
 - d) použité na spojenie so zariadeniami, sieťami iných telekomunikačných služieb,
 - e) použité na poskytovanie telekomunikačných služieb.
- 14) Na zariadení je zakázané vykonávať akékoľvek elektrické alebo mechanické zmeny, ktoré zmenia jeho technické parametre udané výrobcom.
- 15) Zariadenie môže vlastníť iba osoba staršia ako 18 rokov. Mladšie osoby môžu zariadenie prevádzkovať len so súhlasom a pod zodpovednosťou vlastníka.
- 16) Prostredníctvom zariadení možno vysielat' správy iba formou otvorenej hovorenej reči alebo digitálnym prenosom za podmienok stanovených týmto povolením. Na začiatku spojenia možno používať zariadenie pre vysielanie a príjem tónovej selektívnej voľby.
- 17) Pre označenie digitálneho vysielania musia byť použité identifikačné znaky, a to:
SKAXXX pre A = 1 až 8 podľa miesta prevádzkovateľa zariadenia
 - A1 = Bratislavský kraj
 - A2 = Trnavský kraj
 - A3 = Nitriansky kraj
 - A4 = Trenčiansky kraj
 - A5 = Banskobystrický kraj
 - A6 = Žilinský kraj
 - A7 = Košický kraj
 - A8 = Prešovský krajZnaky na štvrtom až šiestom mieste obsahujú skratky mena a priezviska prevádzkovateľa zariadenia.
- 18) Zariadenia prevádzkované na základe tohto povolenia, možno používať :
 - a) v krajinách, ktoré prijali Doporučenie CEPT T/R 20-09, ak sú označené značkou CEPT PR 27 X (tabuľka č. 2),
 - b) v krajinách, ktoré uzavreli mnohostrannú dohodu o povolení krátkodobej prevádzky zariadení, na základe cirkulačnej karty (tabuľka č.3), ktorú vydáva úrad na základe žiadosti vlastníka zariadenia.
- 19) Cudzí štátni príslušníci môžu počas dočasného pobytu na území Slovenskej republiky na základe tohto povolenia prevádzkovať iba zariadenia:
 - a) opatrené značkou CEPT PR 27 X,
 - b) ktorým bola vydaná cirkulačná karta v krajine podľa tabuľky č.3.
- 20) Prevádzkovatelia zariadení majú pri využívaní povolených frekvenčných kanálov rovnaké práva. Na zabránenie rušenia medzi zariadeniami sú povinní prejavovať ohľaduplnosť a ich správanie musí zodpovedať slušnej

spoločenskej komunikácii.

- 21) Je zakázané vysielat':
 - a) správy obsahujúce skutočnosti, ktoré tvoria predmet štátneho, hospodárskeho, telekomunikačného tajomstva a iné skutočnosti viazané k mlčanlivosti stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) správy, ktorými by sa porušovali všeobecne záväzné právne predpisy, alebo by viedli k ich porušovaniu,
 - c) správy a relácie, ktoré majú povahu reklamného alebo rozhlasového vysielania,
 - d) neslušné a vulgárne výrazy, vrátane skratiek a kódov hanlivého významu.
- 22) Prevádzka zariadení nemá zaručenú ochranu proti rušeniu inými telekomunikačnými zariadeniami prevádzkovanými podľa zákona.
- 23) Prevádzka zariadení nesmie spôsobovať rušenie iných telekomunikačných zariadení alebo služieb, ktoré sú prevádzkované podľa zákona.
- 24) Zariadenia a ich prevádzkovatelia podliehajú štátnemu dohľadu telekomunikácií.
- 25) Prevádzkovatelia zariadení sú povinní umožniť orgánom oprávneným zo zákona prístup k zariadeniu a predložiť doklady umožňujúce na mieste overenie plnenia podmienok stanovených týmto povolením. Nesplnenie tejto povinnosti a podmienok sa posudzuje a postihuje podľa zákona.
- 26) TÚ SR môže podmienky a ustanovenia tohto povolenia doplniť, zmeniť alebo toto povolenie zrušiť. V tom prípade stanoví podmienky na ďalšiu prevádzku už prevádzkovaných zariadení.
- 27) Platobné výmery vydané k povoleniam na zriadenie a prevádzkovanie zariadení pred nadobudnutím účinnosti tohto povolenia sa rušia.
- 28) Toto všeobecné povolenie nadobúda účinnosť pätnásť deň odo dňa vyhlásenia v Spravodajcovi Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR.

Ing. Pavel Sobolich, v. r.
riaditeľ odboru správy frekvencií

Tabuľka č. 1

Čísla kanálov a povolené frekvencie pre občianske rádiostanice

Kanál	Frekvencia (MHz)	Kanál	Frekvencia (MHz)
1	26,965	21	27,215
2	26,975	22	27,225
3	26,985	23	27,255
4	27,005	24	27,235
5	27,015	25	27,245
6	27,025	26	27,265
7	27,035	27	27,275
8	27,055	28	27,285
9	27,065	29	27,295
10	27,075	30	27,305
11	27,085	31	27,315
12	27,105	32	27,325
13	27,115	33	27,335
14	27,125	34	27,345
15	27,135	35	27,355
16	27,155	36	27,365
17	27,165	37	27,375
18	27,175	38	27,385

19	27,185	39	27,395
20	27,205	40	27,405

Tabuľka č. 2

Skratka	Krajina
B	Belgicko
BG	Bulharsko
CZ	Česká republika
D	Dánsko
EST	Estónsko
FI	Fínsko
F	Francúzsko
NL	Holandsko
HR	Chorvátsko
IRL	Írsko
IS	Island
FL	Lichtenštajnsko
LIT	Lotyšsko
H	Maďarsko
D	Nemecko
N	Nórsko
P	Portugalsko
A	Rakúsko
SK	Slovenská republika
SVN	Slovinsko
CH	Švajčiarsko
S	Švédsko
GB	Veľká Británia

Tabuľka č. 3

Skratka	Krajina
B	Belgicko
CZ	Česká republika
F	Francúzsko
D	Nemecko
H	Maďarsko
FL	Lichtenštajnsko
P	Portugalsko
E	Španielsko
CH	Švajčiarsko

OZNAMOVACIA ČASŤ

Telekomunikačný úrad SR

Zoznam schválených televíznych a telekomunikačných zariadení TU SR

TELEVÍZNE VYSIELAČE, VYKRÝVAČE A PREVÁDZAČE

schválené od 01.10.2000 do 31.10.2000 TÚ SR

Výrobok: Televízny vysielateľ FOT 98 - AVs/CH - 2W, 5W, 10W, 20W, 50W - mono, stereo, offset

Výrobca, štát: ELTI-elrad professional Slovinsko

DRŽITEĽ: TELECOM Corp. s.r.o. Staničná 1329 093 01 Vranov nad Topľou

POVELOVÉ, ZABEZPEČOVACIE A TELEMETRICKÉ ZARIADENIA

schválené od 01.10.2000 do 31.10.2000 TÚ SR

Výrobok: Zabezpečovacie zariadenie mobilizér 37AS

Výrobca, štát: ANGLICKO

Výrobok: Zabezpečovacie zariadenie mobilizér 37AS

Výrobca, štát: ANGLICKO

RÁDIOSTANICE PPS
schválené od 01.09.2000 do 30.09.2000 TÚ SR

DRŽITEĽ: Ivan Smutný - AQUAFIND Vinohradnícka 79 Partizánska 971/55 902 11 Deva Ivko Škultéty - AQUAFIND Partizánska 971/55 902 09 Deva

KONCOVÉ TELEKOMUNIKAČNÉ ZARIADENIA NA PRENOS DÁT

schválené od 01.10.2000 do 31.10.2000 TÚ SR

Výrobok: Faxmodemový modul inštalovaný v prenosnom počítači HP: AMBIT T18N040.00	Výrobca, štát: AMBIT Microsystems Taiwan	DRŽITEĽ: Hewlett - Packard Slovakia s.r.o. Kutlíkova 17 851 02 Bratislava
Faxmodemová karta inštalovaná v prenosnom počítači V 1456 VQL-P1 (INT)	Askey Computer Corp. Taiwan	Compaq Computer Slovakia s.r.o. Miletičova 23 825 09 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom BROTHER FAX 920 SK	Brother Indiesties Ltd. Japonsko	Columbex International, a.s. Kukučínova 32 831 03 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom a záznamníkom BROTHER FAX 930 SK	Brother Indiesties Ltd. Japonsko	Columbex International, a.s. Kukučínova 32 831 03 Bratislava
Externý faxmodem USB 56K Travel/S	MICROCOM C.E., a.s. ČR	FINCOM Slovakia s.r.o. Čajakova 28 831 01 Bratislava
Telefaxové zariadenie bez telefónneho prístroja OKIFAX 4500	OKI DATA Corporation Japonsko	EXpert & Partner, Bratislava, s.r.o. Stará Vajnorská 16 832 44 Bratislava
Telefaxové zariadenie bez telefónneho prístroja OKIFAX 4500	OKI DATA Corporation Japonsko	MICOS Slovakia s.r.o. Okružná 31 900 28 Ivánka pri Dunaji
Telefaxové zariadenie bez telefónneho prístroja OKIFAX 4100	OKI DATA Corporation Japonsko	MICOS Slovakia s.r.o. Okružná 31 900 28 Ivánka pri Dunaji
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom OKIFAX 510 (TF-300P)	OKI Systems (Czech and Slovak) ČR	BGS - Distribution, a.s. Opavská 24 831 01 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom OKIFAX 510 (TF-300P)	OKI Systems (Czech and Slovak) ČR	EXpert & Partner, Bratislava, s.r.o. Stará Vajnorská 16 832 44 Bratislava
Telefaxové zariadenie s telefónnym prístrojom OKIFAX 510 (TF-300P)	OKI Systems (Czech and Slovak) ČR	MICOS Slovakia s.r.o. Okružná 31 900 28 Ivánka pri Dunaji
Telefaxové zariadenie bez telefónneho prístroja Toshiba DP 80F, Toshiba DP 85F	TOSHIBA TEC Corporation Japonsko	EXpert & Partner, Bratislava, s.r.o. Stará Vajnorská 16 832 44 Bratislava

KONCOVÉ ZARIADENIA ISDN

schválené od 01.10.2000 do 31.10.2000 TÚ SR

Výrobok: Pobočková telefónna ústredňa s analógovým a digitálnym rozhraním a systémovými telefónnymi prístrojmi DEFINITY ProLogix, DEFINITY ONE	Výrobca, štát: Lucent Technologies USA	DRŽITEĽ: Lucent Technologies Slovensko s.r.o. Železničiarska 13 811 04 Bratislava
---	--	--

ZARIADENIE VEREJNÝCH RÁDIOTELEFÓNNYCH SIETÍ

schválené od 01.10.2000 do 31.10.2000 TÚ SR

Výrobok: Predzosilňovač pre základňové stanice NMT 450: MHA 450	Výrobca, štát: NOKIA Telecommunications, OY Fínsko	DRŽITEĽ: NOKIA Slovakia, s.r.o. Panská 27 811 01 Bratislava
---	--	--

Oznámenie o vydaní a zrušení predpisov Železníc Slovenskej republiky

Železnice Slovenskej republiky v y d a l i :

1. Predpis **Hospodárenie s nákladnými vozňami a prepravnými pomôckami, KN 14**
Číslo: 1065/98
Účinnosť: 01.01.2000
2. Predpis **Inventarizácia majetku a záväzkov ŽSR, Sei 3/1**
Číslo: 1552/2000 -O 310
Účinnosť: 01.08.2000
3. **Zmenu č. 4** do Služobnej rukoväte **Klasifikácia výkonov a nákladov železničnej dopravy, SR 79 (Sei)**
Číslo: 843/2000-O320
Účinnosť: 01.07.2000
4. **Zmenu č. 5** do služobnej rukoväte **Účtovný rozvrh, SR 80 (Sei)**
Číslo: 2181/1999-O310
Účinnosť: 01.09.2000
5. **Zmenu č. 2** do predpisu **Technické údaje k Dopravným predpisom, D 2/I**
Číslo: 2273/2000 - O 410 - o414
Účinnosť: 24.09.2000
6. **Nariadenie č. 42/2000 generálneho riaditeľa ŽSR o vykonaní zmien do predpisov D 2, Ok 2, PMR 7/99 a Vykonávacieho nariadenia A k predpisu D 7**
Číslo: 1570/2000 - O 413
Účinnosť: 25.09.2000
7. **Zmenu č. 5** do predpisu **Železničný zvršok, S 3**
Číslo: 1797/2000 - O 410
Účinnosť: 01.09.2000
8. Predpis malého rozsahu **Dopravný poriadok na prepravu čerstvého jadrového paliva po tratiach ŽSR, PMR 2/2000**
Číslo: 16/2000-O4240
Účinnosť od: 01.11.2000
9. **Zmenu č. 5** do technickej normy železníc **Koľajové vozidlá železničné - Hasiace prístroje pre železničné koľajové vozidlá - Všeobecné predpisy, TNŽ 28 0399**
Účinnosť: 01.09.2000
10. Služobnú rukoväť **Počítač osí typu AZF, SR 301 (T)**
Číslo: 317/1998-O 410
Účinnosť: 01.01.2000
11. Služobnú rukoväť **Počítač osí AzS 350, SR 302 (T)**
Číslo: 1068/1999-O 410
Účinnosť: 01.01.2000
12. Služobnú rukoväť **Koľajnicový spínač SK 44, SR 303 (T)**
Číslo: 1069/1999
Účinnosť: 01.01.2000
13. Služobnú rukoväť **Releový traťový blok ZG 62, SR 304 (T)**
Číslo: 1070/1999
Účinnosť: 01.01.2000
14. Služobnú rukoväť **Elektromotorický prestavník S 700 - K, SR 305 (T)**
Číslo: 1071/1999
Účinnosť: 01.01.2000
15. Služobnú rukoväť **Dispečerské stavadlo KGS 93 - S na trati Nové Mesto nad Váhom - Myjava, SR 306 (T)**
Číslo: 1072/1999
Účinnosť: 01.01.2000
16. Povoľovací list prevádzkovej úpravy vozidla **Úprava dosadacej plochy TM 4433, PL 2965/00-Vhv**
Číslo: 55-66/00-3042-Wr
Účinnosť: 20.03.2000
17. Povoľovací list **Úprava interiéru a vstupných dverí na stanovišti rušnovodiča, PL 4978/00-Vhv**
Číslo: 39-159/2000-3042-Va
Účinnosť: 01.08.2000

18. Povoľovací list **Číslovanie výhybiiek v železničných staniciach s releovým zabezpečovacím zariadením, PL 02/00-S**
Číslo: 9/2000-4300
Účinnosť: 15.08.2000
19. Povoľovací list **Univerzálna opakovateľná prierazka typ UPO XXX, PL 11/00-E**
Číslo: 1654/00-4530
Účinnosť: 15.08.2000
20. Technicko - dodacie a preberacie podmienky **Univerzálna opakovateľná prierazka typ UPO XXX, TDPP 11-2/00-E**
Číslo: 1654/00-4530
Účinnosť: 15.08.2000
21. Povoľovací list **Prevádzková úprava - Úprava nosičov tlmiča u MV 811, PL 4976/00-Vhv**
Číslo: 62-169/00-3042-Wr
Účinnosť: 11.08.2000
22. Povoľovací list **Prevádzková úprava - Signalizácia na EMJ 560, PL 6964/00-Vhv**
Číslo: 55-180/00-3042-Wr
Účinnosť: 22.08.2000
23. Povoľovací list **Mazací olej MX (olej na mazanie výhybiiek), PL 1/00 412**
Číslo: 2046/2000-O 410
Účinnosť: 01.09.2000
24. Povoľovací list **Prevádzková úprava - Zmena zapojenia blokovania vstupných dverí vozňov rady A, AB, B, Bc od roku výroby 1981, PL 433/00-Vov**
Číslo: 39-168/00-3042-Ha
Účinnosť: 05.09.2000
25. Povoľovací list **Prevádzková úprava - Úprava spodného uchytenia vstupných dverí vozňov radu Amee, Bmee, Bdmee (r), PL 434/00-Vov**
Číslo: 39-160/00-3042-Ha
Účinnosť: 05.09.2000
26. Povoľovací list **Prevádzková úprava - Registrácia návěstí znižujúcich rýchlosť na rýchloмери HASLER RT 9, PL 1946/00-Vhv**
Číslo: 51-193/00-3042-Wr
Účinnosť: 12.09.2000
27. Povoľovací list **Prevádzková úprava - Dosadenie bezpečnostných skiel na HV radu 350, PL 1979/00-Vhv**
Číslo: 51-195/00-3042-Wr
Účinnosť: 02.10.2000

Železnice Slovenskej republiky z r u š i l i :

1. **Predpis o hospodárení s nákladnými vozňami, prepravnými pomôckami a vozňovým výstrojom, D 14/I, II, III a IV**
Platný od: 01.01.1975
Zrušené: 31.12.1999
2. **Predpis pre vykonávanie inventarizácií majetku a záväzkov v ŽSR, Sei 3/1**
Platný od: 01.09.1994
Zrušené: 31.07.2000
3. **Predpis malého rozsahu Smernice pre prepravu čerstvého jadrového paliva po tratiach ŽSR, 2/95 - PMR**
Platný od: 01.04.1995
Zrušené: 30.06.2000

Predpisy je možné si objednať na adrese:

Železnice Slovenskej republiky, Zásobovací závod železníc, Explózia, 038 61 V R Ú T K Y
Fax: 0842/281 200, tel.: 0842/284 401, 299 971, 281 523, žel. tel.: 933/5210

Ostatné pokyny, výnosy a výnimky je možné objednať na príslušnom odbore GR ŽSR, resp. divízii ŽSR.

Ing. Dušan Pajdlhauser, v. r.
generálny riaditeľ sekcie

O Z N Á M E N I A

Vydanie príležitostných poštových známok

„ Organizácia pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 18. 8. 2000 príležitostnú poštovú známku v nominálnej hodnote 4 Sk venovanú 25. výročiu Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE).

Na známke je štylizovaný symbol (holubica v tvare E) a nápisy: OBSE 1975–2000, Helsinský záverečný akt. Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Miroslav Cipár. Rytiny vytvoril Martin Srb.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 30 x 23 mm (na šírku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je symbolická kresba (holubice a nápisy: Organizácia pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe, Helsinský záverečný akt). Autorom je akad. maliar Miroslav Cipár. Rytiec Martin Srb. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Znáмка platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 18. 8. 2000 až do odvolania.

„Lesné plody“ v hárčekovej úprave

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 14. 9. 2000 tri príležitostné poštové známky série „Lesné plody“ z emisného radu Ochrana prírody:

malina	- 11 Sk
jahoda	- 13 Sk
čučoriedka	- 15 Sk

Známky s vyobrazením uvedených plodov a vedeckým názvoslovím v slovenskom a latinskom jazyku spolu s potlačeným kupónom sú vytlačené na spoločnom tlačovom liste. Na medzipoliach tlačového listu je zobrazená flóra lesa.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Vladimír Machaj. Rytiny známok a hárčeka vytvoril František Horniak.

Viacfarebné známky s rozmermi obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) na hárčeku s rozmermi 15,5 x 10,3 cm (na šírku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou oceľotlače z plochých platní v kombinácii s ofsetom.

Súčasne boli vydané 3 obálky prvého dňa vydania vrátane príležitostných pečiatok.

Na FDC sú zobrazené:

- lesné zátišie s motýľom a malinou (farba tmavozelená), na pečiatke domicil Donovaly,
- kytička s jahodami v džbáne (farba tmavohnedá), domicil Blatnica pri Martine,
- lesné zátišie, orešnica s čučoriedkou v zobáku (farba tmavomodrá), domicil Dobšiná.

Autorom motívov na FDC je akad. maliar Vladimír Machaj. Rytiny FDC podľa líniovej rozkresby Františka Horniaka vytvoril Martin Srb. Obálky vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známky platia v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 14. 9. 2000 až do odvolania.

„ Historické mosty - drevený most, Kluknava“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 14. 9. 2000 príležitostnú poštovú známku „Historické mosty - drevený most, Kluknava“ z emisného radu Technické pamiatky v nominálnej hodnote 6 Sk. Na známke je zobrazený jediný zachovaný drevený krytý most na Slovensku. Bol postavený v roku 1832 v Kluknave, ktorý vedie cez rieku Hornád.

Autorom výtvarných návrhov emisie je akad. maliar Peter Augustovič. Rytiny vytvoril akad. maliar Rudolf Cigánik.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 33 x 33 mm vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hĺbkotlačou na tlačových listoch po 35 známok.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Kluknava. Na FDC je výrez z projektu mostu na pilotách na rieke Orave (rok 1856). FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Znáмка platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 14. 9. 2000 až do odvolania.

„Vianoce – Jubileum 2000“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 5. 10. 2000 príležitostnú poštovú známku „Vianoce – Jubileum 2000“ v nominálnej hodnote 4 Sk. Na známke je zobrazená Madona s dieťaťom a text Jubileum 2000.

Autorkou výtvarných návrhov emisie je akad. maliarka Katarína Ševellová-Šuteková. Rytinu známky vytvoril akad. maliar Martin Činovský.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 23 x 30 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hlbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je motív klaňania troch kráľov. Rytinu FDC podľa návrhu K. Ševellovej-Šutekovej vytvoril akad. maliar Rudolf Cigánik. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne (okrová farba).

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 5. 10. 2000 až do odvolania.

„Poštová dohoda so ZRMR“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 13. 10. 2000 príležitostnú poštovú známku „Poštová dohoda so Zvrchovaným rádom maltézskych rytierov“ v nominálnej hodnote 10 Sk. Na známke je zobrazený znak Zvrchovaného rádu maltézskych rytierov.

Autorom výtvarných návrhov emisie je Dušan Kállay. Rytiny vytvoril Bohumil Šneider .

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 23 x 40 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou rotačnej oceľotlače v kombinácii s hlbkotlačou na tlačových listoch po 50 známkach.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Bratislava. Na FDC je vyobrazený sv. Ján – patrón Rádu. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 13. 10. 2000 až do odvolania.

„Narodenie zo Spišskej Starej Vsi“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 17. 10. 2000 príležitostnú poštovú známku série Umenie reprodukovajúcu gotickú tabuľovú maľbu „Narodenie“ pochádzajúcu z kostola v Spišskej Starej Vsi (v majetku Slovenskej národnej galérie) v nominálnej hodnote 18 Sk.

Ryteckú transkripciu diela vytvoril František Horniak.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 40 x 50 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou 5-farebnej oceľotlače z plochých platní na tlačových listoch so 4 známkami a nepotlačeným kupónom.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Spišská Stará Ves. Na FDC je výrez z oltárnej tabule. Rytec FDC a autor pečiatky František Horniak. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 17. 10. 2000 až do odvolania.

„ Snímanie z kríža, Kocel'ovce “

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 17. 10. 2000 príležitostnú poštovú známku série Umenie reprodukovajúcu stredovekú nástennú maľbu „Snímanie z kríža“ (začiatok 15. str.) z evanjelického kostola v Kocel'ovciach (okres Rožňava) v nominálnej hodnote 20 Sk.

Ryteckú transkripciu diela vytvoril Rudolf Cigánik.

Viacfarebnú známku s rozmermi obrazovej časti 40 x 50 mm (na výšku) vytlačila Poštovní tiskárna cenin Praha, a.s., technikou 5-farebnej oceľotlače z plochých platní na tlačových listoch so 4 známkami a nepotlačeným kupónom.

Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania vrátane príležitostnej pečiatky s domicilom Rožňava. Na FDC je výrez z nástennej maľby z kostola v Kocel'ovciach zobrazujúci sv. Hieronyma. Rytec FDC a autor pečiatky Rudolf Cigánik. FDC vytlačila uvedená tlačiareň oceľotlačou z plochých platní jednofarebne.

Známka platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 17. 10. 2000 až do odvolania.

Vydanie príležitostnej celinovej obálky

„50. výročie UNHCR“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 14. 9. 2000 príležitostnú celinovú obálku so známkou

štátneho znaku SR v nominálnej hodnote 8 Sk a prítlačou v ľavej dolnej časti obálky venovanej 50. výročiu UNHCR. Ilustrácia je doplnená textom „Úrad Vysokého komisára OSN pre utečencov“ a jubilejným logom s nápismi v angličtine.

Známku na celinu technikou jednofarebnej oceľotlače vytlačila PTC Praha, a.s. Prítlačový motív vytlačila technikou ofset tlačiareň Kníhtlač Gerthofer Zohor.

Predajná cena obálky je 12 Sk.

Cenina platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 14. 9. 2000 až do odvolania.

Vydanie príležitostných poštových lístkov s prítlačou

„Ocenenie Slovak Gold“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 22. 9. 2000 príležitostný poštový lístok s natlačenou známkou Bratislavy v nominálnej hodnote 4 Sk a prítlačovým motívom pripomínajúcim ocenenie Slovak Gold. V prítlačovej časti je kompozícia z ocenených známok, znak Slovak Gold a nápis „Ocenenie emisného radu Umenie na známkach 1995-1999“. Autor prítlače akad. maliar Martin Činovský.

Prítlačový motív na poštový lístok Bratislava realizovala technikou ofset tlačiareň Kníhtlač Gerthofer Zohor.

Predajná cena lístka podľa Poštového sadzovníka.

Cenina platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 22. 9. 2000 až do odvolania.

„Európsky dohovor o ľudských právach“

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR vydalo dňa 4. 11. 2000 príležitostný poštový lístok s natlačenou známkou Bratislavy v nominálnej hodnote 4 Sk a prítlačovým motívom pripomínajúcim 50. výročie Európskeho dohovoru o ľudských právach. V prítlačovej časti je symbolická kompozícia (ruka s paragrafom, komplex budov Európskeho súdu pre ľudské práva). Autor prítlače akad. maliar Martin Činovský.

Prítlačový motív na poštový lístok Bratislava realizovala technikou ofset tlačiareň Kníhtlač Gerthofer Zohor.

Predajná cena lístka podľa Poštového sadzovníka.

Cenina platí v tuzemskom i medzinárodnom poštovom styku od 4. 11. 2000 až do odvolania.

Ing. Milan Luknár, v. r.
generálny riaditeľ sekcie

Vydavateľ: Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky. **Redakcia, administrácia, tlač:** Výskumný ústav dopravný v Žiline, Veľký Diel, p.p.B-49, 011 03 Žilina, fax: 089/5652 883. **Zodpovedný redaktor:** Mgr. Alena Devečková, tel. 089/5686 155, 5655 490. Vychádza podľa potreby. **Účet pre predplatiteľov:** VÚB Žilina, č.ú. 63631-432/0200, IČO: 002844.